

# Aralia

1. ~~arborescens~~ A. foliis simplicibus <sup>ellipticis</sup>, umbella ~~univerfalis~~, ad usum ~~origlandulosi~~  
4. ederae species ~~geometricis~~ ~~pediculis~~
2. grandifolia A. foliis simplicibus ~~ba~~ oblongis basi obliquis, umbella radiis ~~reglan~~  
dulosis, floribus ~~pedicellatis~~
3. japonica A. arborescens foliis <sup>decompositis</sup> bipinnatis, caule aculeato
4. pentaphylla A. arborescens aculeata, caule foliis quinatis
5. chinensis A. frutescens, caule petioli que aculeatis, folioliis ~~inermibus~~  
villosis
6. japonica frutescens, foliis lobatis
7. racemosa A. caule folioso herbaceo
8. nudicaulis A. caule subnudo herbaceo
9. cordata A. herbacea caule angulato <sup>pubescenti</sup> inermi, foliis simplicibus cordatis
- 10-4. pseudophyllum A. arborescens, petioli pedatis, foliis umbellatis ~~vermina~~  
liber petiolatis, folioliis aliis centralibus, spicis longis ~~firmis~~ nudantibus

rotundifolia Crotalia foliis ovato <sup>subrotundis</sup> - <sup>cordatis</sup> acuminatis, racemo terminali composito

floribus capitati

Habitat in Montserrat An Ryan?

Arbor

Rami <sup>principi</sup> teretes, crassitie fere pollicis, glabri, ciliati, punctis oblongis  
varioribus aspersi: ramuli superne, oppositi, glabri, purpurascens,  
crassitie fere penno asperna.

Folia longe petiolata, profertim ramulorum, tri- vel quadri-  
lobata, ovato-subrotunda, integerrima, acuminata <sup>venosa</sup> subulato termi-  
nata, membranacea, utrinque glaberrima, nervosa, supra nitida

divisula, subtus pallidiora: nervis purpurascens.  
Petioles striati, basi dilatati, juniores inferne ciliati: ramorum  
bipollicaria, ramulorum 5-7 pollicaria

Racemus terminalis, compositus. Pedunculus 6-7 pollicaris  
partiales alterni 6 pollicares: pedicelli ungueulares; om-  
nes, uti calycis pulverulenti - cinerascens. Bractea ad  
basin pedunculorum et pedicellorum, ovata, acuminata, bre-  
vis concava. Flores in capitulo pauciflori, magnitudine pisi  
capitulum in fructu pedicello

Calyx

Differre videtur ad Ar. arborea Taiqueni Differre videtur foliis ellip  
ticis utroque acutis

marginata  
Digitata

Urtica <sup>quinata</sup> ~~digitata~~ <sup>quinata</sup> ~~digitata~~: foliis petiolatis ovato-cordatis acuminatis crenatis glabris  
umbellis racemosis

Habitat in montibus de Ryan

Folia petiolata, quinata digitata: Folioda petiolata, quadripollicaria, lateralia  
superiori partem minima, late ovata, valde acuminata, crenata, margine cras-  
sura et pallidiora, utrinque glabra, supra subvenosa, subtus pallidiora tenuis-  
sime venosa.

Petioles teres, subtilissimè striatis, glabres, 7 pollicares: partiales tri-pollicares;

Umbella racemosa in racimo simplicis, alterno, simplicissimo, novem radiata

Pedunculus communis longitudine petioli: partiales unguis pollicares, radii  
umbella unguiculares.

Fructus glaber, magnitudine seminis coracardi.

confer. Paras attenuata Sw.

284

*Hesperomannia*

*Cappis Aralia caule* foliis ovatis subdentatis simplicibus; cumis  
petiolaribus Petri off. C. p. 27.  
Habitat in India orientali

hospita Carolina

Habitat in Carolina horti Calpini

habes

*Aralia*

*Aralia caule folioso et hispido Sarraseni* Vaillant *sermo de fructibus*  
flor. pag. 43 no 3 et 47

Habitat in Armenia boreali



*heterophylla, Aroli?*

Habitat in Peru herb. tus. 3

Stem crassitie digiti minimi, apice velloso. Folia versus apicem, approximata, simplicia, palmata vel ultra, ovata oblonga, bi-trifida, intermedia, extendum dentate uno alterove in aliis dentibus pluribus extusum, remotis, pungentibus, brevibus lobis inaequalibus, oblongis vel ovatis, obtusis vel acutis, supra venosa, nitida, subtus incano tomentosa. Petiolus 3-4 pollicibus, teres, basi planus dilatatus, incanus. Praeemula terminalis, composita, tomento tenui incanus. Pedunculi parvae, oppositi, alterni vel terni. Flores in capitulo globoso, magnitudine pipi. Bractea ovata attenuata, rigida  
- semi pedale calidum, subcordata vel ovata-lanceolata, saepe ab inflores difforma

acuminata Civalia.

Habitat in China Incarville herb. fusc.

Rami glabri, crassitie pennis anserino. Solia versus apicem, petiolata, digitata; foliola 7, petiolata, bipollicaria, oblonga, acuminata, supra arena, enervia, subtus obscure venosa, utraque glabra, membranacea. Petiolus 3-4 pollicaris, pariter pollicaris. Pedunculi superne, longitudine petioli, apice uti pariter et villosi minuti minuti cinerei. Umbello circiter 10. in racemo composito

arborescens *Asaleia arborescens*, foliis simplicibus, umbello universalis radiis uniglandulosis  
Lin. Am. Ac. 5. p. 396. \* S. V. pag. 300

*Hedera arbor*, foliis hastato Plum. free. 18. t. 148.

*Asaleia arborescens* foliis nitidis oblongo ovatis, umbella laxa radiis singulis  
glandula notatis Brown Jam. 189.

Habitat in Jamaica

*Arbutus*. Folia alterna petiolata, elliptica, integerrima venosa gla  
brosa. Pedunculus communis a capite pedicellorum deciduum, bracteis  
improvisi quasi dentatus. Umbella terminalis composita: laterales  
in pedunculo communi alterni, simplices basi bractea ovata acumi  
nata. Terminalis 7 radiatus. parciales multiflori radii universales  
pollici arces vel parum ultra supramedium glandula et saepe inferne  
squamula una alterave. Fructuum universalis 7 phyllem folio  
lis bracteis similes

— elliptici

quandoque parasitica arborum (forte ut *Hedera*) vel Richard aque  
at altera foliis lucidi

humilis *Aralia* foliis impari pinnatis: pinnulis cordatis serratis ovatis acutis  
~~umbellatis~~ <sup>et in herbario</sup> ~~floribus umbellatis~~ Cavan. *tab. vol 4. pag. 7. tab. 313.*  
Habitat in Nova Hispania 4

palmata Anali foliis lobis, umbellis latensibus simplicibus, caule scandente  
aculeato Linn fl. Rochin. pag. 107.

Habitat in China &

caulis fruticosus. Folia palmata magna longe petiolata. flores albi  
umbella solitaria. circuli caulini recurvi, petioli et peduncululi  
inermes

indi

Atropisylla Antia foliis digitatis ovatis, panicula subumbellata, caule arboresco  
inermi Lour-flor Cochinch. pag. 107.

Habitat in Cochinchina 5

Arbor 10 pedalis, foliola oblonga, obtusa integerrima, glabra petiolata  
flores lutei rubro adpressi. Panicula terminalis raris in umbellas  
depressis. Bacca ovata sperma

non vidi

<sup>simplicibus ovato</sup>  
grandifolia Analia foliis oblongis basi obliquis, umbella radiis eglandulosis  
de floribus pedicellatis

Habitat in Andria occidentali? 5

Folium spithameo glaberrima subconcaeva palmam lata; alba  
ro ~~late~~ <sup>margine basi</sup> convexa margine, obtusissima. Umbella composita  
fere pedo umbellula verticillata <sup>et</sup> infra terminali. Dextra  
radiati, pedunculis brevissimis pedicellis 12. unguiculatis tetra  
gonis. Calyx margo integerrimus.

ultimus de Jarmuraada

Spinosa Aralia arborescens, caule folisque aculeata. Lin. S. V. pag. 300  
Angelica arborescens spinosa f. arbor india a fraxini folio, cortice spinoso  
Jo. Commel. hort. f. p. 89. t. 47.  
Christophoriana arbor aculeata virginicensi Pluk. alm. 90. t. 20.

Habitat in Virginia

Folia petiolata pedalia, decimposita 5 paja, parvialia et 5 paja  
imparibipinnata

Foliola petiolata opposita, ovata pinnata acuta, glaberrima

foliolas duo opposita ad basin petiolorum p. articulum et folium  
pinnatum ad partem inferam. Petiolus latus simus purpureus

leni. Pedunculi terminaliter ramosi apice parvialibus umbellatis  
leni umbello simpliciter multiflori pedicellis purpureo pubescentibus

folius bipinnatis foliolis pinnatis glabris



pelosum Glesopetalum foliis pelosis

Gouania tomentosa Aubl flor. guan. p. 295

Habitat in Guana <sup>superne pelosifoliis</sup>  
rami angulati glabri <sup>alternatim</sup> <sup>hypoleuca</sup> <sup>ovata</sup> <sup>rami</sup>  
acuminata ~~neris~~ 5-7 nervis, nervis alternis, venosa utrinque rari  
pilosa integerrima. Umbello axillari simplicis pedunculata  
filipula lineares

— foliis simplicibus <sup>oblongis</sup> ovatis pelosis umbellis axillaribus <sup>in</sup>  
plicibus

glabrum

glabranti J. foliis glabris  
Gerepua glabra Aubl. fl. G. pag. 296  
Habitat in sylvis Guayanae  
Differt ab insequente foliis glabris

foliis simplicibus <sup>oblongis</sup> ovatis glabris, umbellis axillaribus simplicibus

non vidi

pentaphylla A. arborea aculeata, foliis quinatis Thunb. fl. jap. pag. 1204 Fr

P.

Herb vulg. Sara Komph. Am. Ex. v. p. 895.

Habitat in Japonia & herb. Prozeri

Rami uti caulis, aculeati, teretes, flexuosi, cinerei, glabri. Aculei  
axillares solitarii, horizontales. Folii 3. 4. vel pluribus & gemma  
solita subpetiolata, ovata, acuta: superne serrata, inferne integra  
attenuata; inermis glabra; inferiora minora intermedium maxi  
mum pollicaria. Petioli inermis, palmares. Flores gemmis inter  
folia umbellati. Umbella simplex, pedunculata. Pedicelli capilla  
res Therab

glabri. aculei secundarij solitarii, compressi, nitidi. Sola quina  
to digitata, lato lanceolata, basi attenuata, acuta, ex trochan  
obtusae serrata, petiolata, intermedium <sup>triduum</sup> bipollicare lateralia se  
mi minora. Petioli elongati. Pedunculi axillares petiolo  
duplo breviores herb. Prozeri

muti ignota

Chinensis Aralia frutescens caule petiolisque aculeatis, folioli inermibus villosis Lin. Sp. 393. \* L. V. p. 300

Frutex aculeata mas Rumph. Amb. 4. p. 105. t. 44?

Habitat in China

Caulis simplex aculeis spinosissimus, nudus in summitate tantum foliosus. Petioli compositi, tripartiti, aculeati, villosi. Folia parva pinnata et in super foliolo 2. ad ramificationes petioli. Foliola s. pinnis ovata, serrata, subtus profertim villosa, duplo majores quam in precedente. Panicula ramosa, umbellulis numerosis. a pinnosa differt, aculeis nullis secundum venas differt foliolo non; folia villosa duplo majoribus. Habitus diversus Lin. Spec. l. c.

japonica A. frutescens foliis lobatis Thunb. fl. <sup>cap</sup> pag 1204 S.V.p.

Faatsje Romph. Am. lex. 5. p. 790.

Habitat in Japonia 5 herb. Royen

Caules inermis oryzae. Folia versus summitatem frequentia, alternata, petiolata, in eis septemloba, juniora quinqueloba adultiora 3.4 p. l. majora, nervosa nervis totidem crassis quod lobi subtus pallida reticulata. Lobi in eis sunt rotundatis a medio ad apicem striati acuti, digitales. Petioli crassi carnosique a medio ad apicem femulati. Bractea ante expansionem plunnae paniculam involvens ovata acuta, concava, pubescentes subpollucae. Flores in ultimo apice paniculati. Panicula composita. Pedunculis alternis umbelliferis. Umbella simplex. Baiea subtetragona obtusissima striata, strobilari. Thunb.

Petioli crassitie penna arsenae. Folia pedalis <sup>em</sup> longa et lata 11 f. d. lacrima lanceolata - elliptica extropsem serrata nervosa, firmo, supra nitida utrinque glaberrima subtus tenuissime venosa herb. Royen

Thunb. non vidi

racemosa *Aralia caule foliis herbaceis* Linn. h. v. p. 300

*Panax carolinense* f. *racemosa canadense* Corn. canad. 74. t. 75.

Barrel. Ic: 705.

*Christophoriana canadensis racemosa et ramosa* Monf. h. l. p. 9. f. t. 2.

f. 9.

Habitat in Canada 4

Caulis sulcatus, glaber. Folia petiolata duo ad apicem cauli  
cum pedunculo ~~per~~ pennata bipinna, pedalia. Foliola remo-  
ta petiolata, <sup>opposita</sup> ovata, inaequaliter acute serrata, glabra venosa  
tenuia ~~posteriora~~ <sup>anteriora</sup> minora. Pedunculus foliis longior, cum pediculis  
partialibus parvis subrotundis. Flores umbellati, pedicellati  
plures una cum radiis umbellae et pedunculis partialibus parvis  
s. Foliola floralia ad basin partialium petiolata lanicolata

Subpinnatis

cordata A. herbacea, caule angulato inermi, foliis simplicibus cordatis Thunb. fl.

pag. 127\*

Dober. Invari. Kämpf. Am. Ex. v. p. 126.

~~habitat in~~ ~~Carolinis~~

Caulis ~~puberulus~~ adscendens, vellosus, paucum ramifusus. Folia alterna  
petiolata, cordata, ovata, acuta, serrato-dentata, utrinque scabra,  
subtus pallida, nervosa, 2 pollicibus lata. bipollicaria in qua  
liti. Flos umbellati axillares, peduncululi trichotomi et pe  
dicelli tomentosi. Stylis 5. Thunb.

non vid.



<sup>Asalia</sup>  
nudicaulis, caule subrufo herbaceo Lin. spec. pl. p. 397 \* L. V. pag. 300

Christophonia, virginiana raris radicibus furculosis et fungosis Pluk  
alm. q. d. t. 230. fig. 5.

Habitat in Virginia 4

Folia duo decomposita petiolis longis: folium ternatum: foliolis pinnatis: pinna quinque <sup>composita</sup> serrata. Scapus petalis inter duo folia umbellata terminalis 3. 4. ~~ped~~ radicata. radice palmata. umbellula multiflora pedicelli filiformes.

Dillerii herb. Purshii species Analeto erat  
ex americana boreali de D. D. Taylor.

*Ant. crispifolia*  
*trifolia*  
*polygama* ) *Brantif*